

وارسته مردی از میدان مرده^(۱)

از نشریه دانشجویان مدرسه عالی مدیریت گیلان (قسمت دوم)
سید اشرف الدین گیلانی

بسر نیفتند ملتی اندر نبرد تا در او باقیست یک درویش مرد
سرودهای سید اشرف الدین مالامال از عشق به وطن کینه و نفرت نسبت به وطن
فروشان و بیگانگان غاصب و بیزاری از طبقات حاکمه است و همراه با احساساتش که
از حوادث جاری مملکت نقش می‌گرفت گاه رنگ روشن خوشبختی، گاه تیرگی یاس و
اندوه و گاه رنگ تند آتش دارند. رنج او از بیدادگری، زشتی‌ها، فقر و لگدمال شدن
نیروهای انسانی چنان است که او را به فریاد و فغانی خشمناک و امیداره. آرزوی شدید
به ترقی کشورش و مردمش که در اعماق قلب او موج می‌زند در اشعاری که بدین گونه
با خشم سروده شده پنهان است و زیباترین سرودهای او همان‌ها هستند که رنج او را
از هم در شکستگی ملتش بیان می‌کنند.

وای بسر ما مگر این ملت نادان مرده داد و بیداد مگر این همه انسان مرد
دشمنان حمله ور از چار طرف بهر شکار بهر این لقمه‌ی شیرین همه مشغول به کار

نعره و هلله بگذشت ز چرخ دادار
 دست و پا بسته در این گوشه‌ی زندان مرده
 مست و مدهوش که هشیار نگردد ماییم
 خواب خرگوش که بیدار نگردد ماییم
 ظاهراً زنده ولی باطن و عنوان مرده
 یک حرفی که رود در جلو دشمن نیست
 یک سلیمان که بود قاتل اهریمن نیست
 از خیالات وطن روح به ابدان مرده

باز این ملت خوابیده نگشته بیدار
 داد و بیداد مگر این همه انسان مرده
 راه مغشوش که هموار نگردد ماییم
 رمز سر بسته که اظهار نگردد ماییم
 داد و بیداد مگر این همه انسان مرده
 یک پلنگ افکن، رویین تن، شیراوژن نیست
 هیچ عاقل ز خیالات وطن ایمن نیست
 داد و بی داد مگر این همه انسان مرده

گویا این شعر زبان حال طالبوف است که چنین می‌نویسد: «علمای دنیا باید جمع
 شوند و الفاظ جدیدی به جهل و ظلمت و نکبت، تنزل ملت وضع نمایند. اگر ما
 بنویسیم در ایران عدل را مرده می‌دانند که عاملان عدل مظلوم شده! اگر بگوییم آزادی
 مرده، بدیهی است مردمان آزاد اسیر شده، اما اگر بگوییم در ایران ذات حیات و نفس
 حرکت مرده، بفرمایید کدام حکیم و فیلسوف می‌داند و می‌فهمد که چهل کرور نفوس
 متنفس، باروح انسانی و احساس وجودانی، چگونه مدفون مقابر جهل زیستند؟!
 خودشان رازنده می‌پنداشتند؟! و قطر جسد ملیت ایشان، بدون این که ذره‌ای از حجم
 خود بکاهد، در جنب وجود تمدن کمتر از نقطه‌ای ذره بینی شده بود؟ وطن ما همچون
 بحیره حوادث است که مردمان، چون اجساد خفیفه، روی امواج او از فراز به نشیب
 متحرکند، یا محبس مجانین است که بی ناظر و مستحظ به جان یکدیگر افتاده می‌درند
 و گوشت‌شان را می‌خورند».

دوش می‌گفت این سخن دیوانه بی باز خواست

درد ایران بی دواست

عاقلی گفت: که از دیوانه بشنو حرف راست

درد ایران بی دواست

مملکت از چار سو در حال بحران و خطر
 چون مریض محتضر
 با چنین دستور، این رنجور محجور از شفاست
 درد ایران بی دواست
 با وجود این جراید خفته‌ای بیدار نیست
 یک رگسی هشیار نیست
 این جراید هم چوشیپور و نفیر و کرناست
 درد ایران بی دواست
 شکر مسی کردیم، جمعی کارها مضبوطه شد
 مملکت مشروطه شد
 باز می‌بینیم آن کاسه است، آن آش است و ماست
 درد ایران بی دواست

او بی رحمانه به فساد و بی شعوری و جهل آن دوره‌ی تاریک زندگی ملت ایران
 می‌تاخت و جهات پلید و غیر انسانی زندگی آنها را آشکار می‌کرد و حرارت و آتش
 درون خود را در آثارش به جا می‌گذاشت تا شاید سوزندگی آن مردمی را بسوزاند که در
 این تاریکی و سیاهی غوطه‌ی خوردنده لگد مال می‌شدند.
 ایران ز عطر و علم معطر نمی‌شود در شوره زار لاله میسر نمی‌شود
 صد بار گفته‌ایم و مکرر نمی‌شود سنگ و کلوخ، لؤلؤ و گوهر نمی‌شود
 سلطان کجا و با ضعفا مرحمت کجا دندان مار دسته خنجر نمی‌شود
 بازور و زرگزr^(۱) چو چغندر نمی‌شود ظالم کجا و راه رو معدلت کجا
 طفل محله گرد کجا، تربیت کجا، دندان مار دسته خنجر نمی‌شود

ای مستبد مگو سخن از چند و چون ما
این ماده بزر، به حق خدا نر نمی‌شود
دردا و حسرتا که فزوں شد جنون ما
قاضی به رشه گشته راضی به خون ما
دندان مار دسته خنجر نمی‌شود

اشعار او با دل سوزی شدید به ملت و ناامیدی از اوضاع آشفته و پریشان آمیخته
شده و دل سوختگی او چنان است که گرچه به ملت و مردمی که دوستشان دارد
می‌تازد و آنها را ناشایست و نادان می‌نامد، اما از بند بند اشعار او علاقه و عشق
شدیدش به همین ملت نادان و پریشان و بی صفت آشکار است.

می خواند خروسوی به شبستان قوقولی قوا!
می گفت که ای فرقه مستان قوقولی قوا!
کو بهمن و کورستم دستان قوقولی قوا!
آوخ که خزان زد به گلستان قوقولی قوا!
فریاد ز سرمای زمستان قوقولی قوا
خون گریه کند مزرعه بر حال دهاتی
سوزد جگر سنگ ز احوال دهاتی
عریان و بر هنر همه اطفال دهاتی
ای وای ز بد بختی دهقان قوقولی قوا
فریاد ز سرمای زمستان قوقولی قوا
اف باد به این زندگی و طالع منحوس
تف باد به این غیرت و این دفتر معکوس
افسوس که تبریز شده دستخوش روس
قزوین شده جولانگه روسان قوقولی تو
فریاد ز سرمای زمستان قوقولی قوا

این قطعه به امضای ماهیگیر در سال ۱۳۲۸ هـ ق انتشار یافته شاید بی مناسبت با
اعطای امتیاز شیلات کرانه‌های دریای قزوین به یک نفر روس تزاری موسوم به لیانزوف
نباشد و سید اشرف الدین گیلانی چنان به سادگی و مهارت از این حادثه گفت و گو
می‌کند و با چنان پاک دلی از پریشانی وضع رقت بار دهاتی و شهری و ظلم بیگانگان
شکوه می‌کند که مشکل در دل خواننده ننشیند و او را به اندیشیدن و اندراد.

قطعه دیگری از این دست که در سال ۱۳۲۶ هـ سروده شده یکی از برجسته‌ترین، ممتازترین و معروف‌ترین اشعار اوست که بنام حقیر امضاء گردیده است. حسرت و خشم و عشق به وطن چنان در این قطعه موج می‌زند که می‌توان گفت یکی از زیباترین سرودهای وطنی است که تاکنون شاعران ایران سروده‌اند. و به خوبی بلوا و آشوبی را که در سال ۱۳۲۶ در نتیجه بدنهادی‌های محمد علی میرزا و رجال دربار او در ایران بر پاشده بود تصویر می‌کند. این منظومه هم چنان آه بلند و طولانی است که از اعماق قلب این شاعر ملی زبانه می‌کشد

ای وای وطن وای	گردیده وطن غرقه اندوه و محن وای
ای وای وطن وای	خیزید و روید از پی تابوت و کفن وای
رنگین طبق ماه	از خون جوانان که شده کشته در این راه
ای وای وطن وای	خونین شده صحرا و تل دشت و دمن وای
کو جنبش ملت	کو همت و کو غیرت و کو جوش فتوت
ای وای وطن وای	دردا که رسید از دو طرف سیل فتن وای
نرگس شده قرمز	بلبل نبرد نام گل از واهمه هرگز
ای وای وطن وای	سرخند از این غصه سپیدان چمن وای
محشر شده آیا؟	سوزد جگر از ماتم خلخال خدایا
ای وای وطن وای	یک جامه ندارند رعیت به بدن وای
جغد است صاف آرا	پسر منظره قصر زر اندوه و مطرا
ای وای وطن وای	بنشسته در این بوم و دمن، زاغ و زغن وای
بی چاره رعیت	یک ذره زاریاب ندیده است معیت
ای وای وطن وای	کارش همه فریاد حسین وای حسن وای
هر لحظه بگوید	اشرف به جز از لاله‌ی غم هیچ نبوید
وطن وای وطن وای	ای وای وطن وای
	ای وای وطن وای

اما راه چاره چیست؟ چه باید کرد؟ برای مشروطه و وکلای انتخابی شان بارقه‌هایی از نور بودند که در شب و ظلمات سیاهی که احاطه شان کرده بود نیرو می‌بخشید و امید به فردایی روشن را در دل آنها پدید می‌آورد.

زود ای علما مرکب مشروطه برانید داد دل ~~مظلوم~~ ز ظالم مستانید
هان ای وکلا قدر چنین روز بدانید زیرا کسی امروز باعزاز شمانیست

مشروط درختی ست پراز میوه و اثمار عدله و انصاف و مساوات و رایار
قانون اساسی است درو ناظر هر کار فرقی به میان غنی و شاه و گدانیست
امروز نگهبان خلائق علمایند بعد از علما حافظ ملت و کلایند
مسوول به هر جزیی و کلی وزرایند در صحت مشروطه دگر چون چرانیست

او هم گام با مردم هم چنان که زندگیش و شادی‌ها و رنج‌هایش را به مشارکت می‌گذاشت چون آنها دل به مشروطه و مجلس دارالشورا بست، مرجعی که تصور می‌رفت فساد و جهل و مرض را ریشه کن سازد و ملت را از هراس و واهمه‌ی زندگی و دشواری‌های آن برهاندو آن گاه که شور و هیجان انقلاب فرو نشست، واقعیت‌ها و شخصیت حقیقی کسانی آشکار شد که در آب گل آلود به شکار مایه پرداخته بودند، ناامیدی‌ها افزون‌تر و افق تیره تر گردید. قسمت بزرگی از اشعار سید اشرف از تلخی این واقعیات گزنه لبریز است و او را چنان به خشم آورده است که به نفی آن چه دل بسته بود می‌پردازد. اما شعله کوچک و پریده رنگی که هنوز در اعماق قلبش روشن است و تا آخرین لحظات زندگیش نیز خاموش نمی‌شود او را وامیدارد که «گرچه مانند مرغ به دام غم در بند است»، «بر ترقی ایران هم چنان آرزومند باقی بماند».

این در شکه بشکسته	لایق سواری نیست
این سگ‌گرِ مفلوک،	تازی شکاری نیست

قابل مکاری نیست	این خسر سیاه لنج
پهلوان کاری نیست	این حریف تریاکی
نور رستگاری نیست	در جبین این کشتی
خلق، پارلمان دارند	هست مدت نه سال
بسته ریسمان دارند	هم به آسمان عدل
کعبه اممان دارند	اندرین بهارستان
خلق الامان دارند	باز هرچه می بینیم
غیر آه و زاری نیست	کار ملت مظلوم
نور رستگاری نیست	در جبین این کشتی
در چمن کلاع آمد	جای ببل مسکین
زهر در ایاغ آمد	جای باده شیرین
خرس تر دماغ آمد	بهر خوردن انگور
اجنبی به باع آمد	با غبان بیا بنگر
روز می گساری نیست	چشم و گوش را بگشا
نور رستگاری نیست	در جبین این کشتی
واز نتفاق دیرینه	از خصوصت اشخاص
پایی مال کاینه	می شود به هر هفته
خلق بر سر و سینه	می زند از این تغییر
الامان ازین کینه	الحد از این بحران،
غیر برد باری نیست	چاره بهر این ملت
نور رستگاری نیست	در جبین این کشتی
همچو مرغ در بندیم	گرچه مابه دام غم
باز آرزو مسندیم	بر ترقی ایران
محرمانه خرسندیم	بر امید استقلال

اشعار او بالطفی دل نشین چنان با سخنان و ضرب المثلهای عامیانه زینت یافته است که نانوا، قصاب، دهاتی، شهری، زن و مرد به سادگی می‌توانست زبان و گفته او را در یابد و به مسایل جاری مملکت آشنا گردد.

بدین جهت سهم سید اشرف الدین در رشد دادن آگاهی سیاسی مردم مملکت ما آن چنان عظیم است که حق ناشناسی نسبت به او را صد چندان جلوه می‌دهد. قطعه زیر که بعد از اعلام مشروطیت سروده منظومه تصنیف واری است که از وضعیت پیر پشان و نو مید کننده‌ای گفت و گو می‌کند.

بـاـغـلـفـلـهـ وـ فـرـيـادـ	دـيـدـيـ كـهـ بـهـ صـدـ خـوارـيـ
مـشـرـوـطـهـ وـ اـسـتـبـادـ	بـيـرـونـ شـدـ اـزـ اـيـنـ كـشـورـ
حـاجـىـ حـسـنـ قـنـادـ	بـاـمـشـدـيـ رـجـبـ مـىـ گـفتـ
بـاـقـنـدـ وـ شـكـرـ رـفـتـندـ	يـكـ دـسـتـهـ زـ شـاـگـرـدانـ
مـشـ وـ طـهـ وـ اـسـتـبـادـ هـ دـوـ يـهـ (ـدـدـرـ)ـ رـفـتـندـ	

از ظلم عذابم کرد	یک مسدتی استبداد
از غصه کبابم کرد	مشروطه چو پیدا شد
خوش خانه خرابم کرد	آن قحطی و این حصبه
آن هشت پسر رفتند	افسوس ز دست من
مشروطه و استبداد هر دو به (ددر) رفتند	

نـه دوره استبداد	امروز نـه مشروطه است
نـه کشمکش فرـهاد	نه جلوه شیرین است
هرگز نـه رود از یـاد	ایـن کـوسه و رـیش پـهـن

هر چند که از خاطر ارباب نرود از یاد
مشروطه و استبداد هر دو به (ددر) رفتند

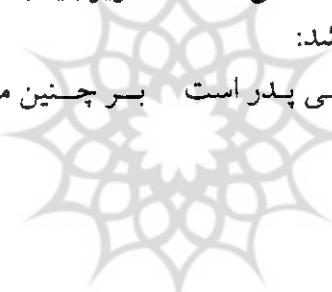
فریاد رس مردم	جن و پری است امروز	بی مشتری است امروز
زیراکه متاع حق	خرروا خریست امروز	بیهوده مزن چانه
یک دسته زبی علمی	اندر پسی خر رفتند	مشروطه و استبداد هر دو به (ددر) رفتند

اما سید اشرف نیز مانند تمام انسان‌های شریف و دل پاک که دل به افق تابناک زندگی نوین آینده سپرده‌اند، گاه متاثر از حوادث شادی آفرین زندگی مردم مملکتش اشعاری می‌سراید که شادی و هیجان او از ایجاد یک زندگی نوین و دنیابی زیبا که در آن از ظلم و ستم و فقر و پستی‌های نهاد انسانی نشانی نیست، آنها را بس زیبا ساخته است. گویی نبض زندگی است که در این اشعار می‌زند و انسان هنگام خواندن آن تحرک و نشاط را در زیر پوست و آمیخته با خون خود احساس می‌کند. یکی از زیباترین سرودهای او از این دست، منظومه زیر است که در سال ۱۳۲۷ هـ ق هنگام فتح تهران و خلع محمد علی شاه و آغاز پادشاهی احمد شاه سروده شده:

صد شکر حقوق وطن امروز ادا شد به به چه به جاشد
هنگام وفا، جنبش وین سورش ملی به به چه به جاشد
این غلعله وین جنبش وین سورش ملی این کوشش ملی، وین جوشش ملی
والله که از بهر حقوق فراشد به به چه به جاشد
شد خلع محمد علی از تخت کیانی آن سان که تو دانی، پیدانه نهایی
از چنگ دو زنگان، وطن امروز رهاشد جامان همه جا شد، به به چه به جا شد
ای ملت تبریز سعادت شدتان یار ای حضرت ستار و ای باقر سالار

ای همتshan مات عقول عقلا شد
 تا خواست خداوند که مخلوق نمیرند
 ذلت نپذیرند، مشروطه بگیرند
 به به چه به جاشد
 احمد شه والا بسر تخت طلا شد
 یا شیخ نبینی تو دگر رنگ علورا
 نه قیمه پلو را، نه قرمه چلو را
 دود دلت از داغ فسنجان به هوا شد
 به به چه به جاشد

به رغم آن که در فضای پس از شهریور ۲۰ فرستی برای ستایش از سید اشرف الدین
 فراهم شد، واقعیت‌های بسیاری هم چنان ناگفته ماند. از آن جمله: سرودهای که هر
 شعرش با تعبیری زننده به پایان می‌رسد که ناگزیر باید با نقطه چین به آن اشاره کنیم.
 شاه بیت آن سروده زیان زدشد:
 پدر ملت ایران اگر این بی پدر است برقین ملت و روح پدرش باید...!



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
 پرتال جامع علوم انسانی